

*Collection Mine d'or*

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

*Le Courant*

1999-2019

**SHCk – Coaticook**

Édition 2021



Compilation et montage

**Denis Beaulieu**



**pdg.beaulieu**



**INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :**

*Le Courant*

1999-2019

**SHCK – Coaticook**

Édition 2021

**Denis Beaulieu**

Collection *Mine d'or*

Compilation et  
mise en pages : Denis Beaulieu  
Impression : Document numérique  
Édition : pdg.beaulieu - Conseil gestion et recherche  
ISBN : 978-2-925234-41-8  
Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2022  
Bibliothèque et Archives Canada, 2022  
Droit d'auteur : Denis Beaulieu, 2022  
Couverture : **La ferme du Plateau, Coaticook**, Collection Denis Beaulieu

Index analytique de la revue :

*Le Courant* - SHCK, Coaticook, Édition 2021

# TABLE DES MATIÈRES

Présentation .....	p. 7
Index par auteur .....	p. 9
Index par sujet .....	p. 21
Index par municipalité .....	p. 35
Index par numéro .....	p. 45



## PRÉSENTATION

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

## *Le Courant*

1999-2019

**SHCK – Coaticook**

### LA REVUE

Fondé en 1996, **La Société d'Histoire de Coaticook** lance en 1999 sa revue *Le Courant*. Depuis cette date, le titre de la revue n'a pas changé.

Quant au format de la revue, nous pouvons dire qu'il y en a eu qu'un seul : le format 21,5 cm par 28 cm. La page couverture est toujours en noir sur papier blanc, avec photo d'archives.

Depuis 1999, la revue est publiée une fois par année et présente surtout des articles se rapportant à l'histoire locale et régionale. Plusieurs articles sont présentés dans les deux langues : en français et en anglais. Au début, ces articles sont présentés sous le même titre, mais plutard, on les présente sous le titre français et sous le titre anglais.

### L'INDEX ANALYTIQUE

Le présent index analytique regroupe les articles publiés depuis 1999 et vise principalement à aider le chercheur. Les articles ou rubriques à caractère informationnel ne sont pas répertoriés.

Actuellement 226 articles sont compilés dans une base de données, soit du premier numéro de 1999 au dernier numéro de 2021. Sur chaque fiche on retrouve les données suivantes : l'année, la référence, le numéro, la page, le titre de l'article, le nom et prénom de l'auteur, le sujet et la municipalité. À partir de cette base de données, quatre index sont compilés : « **Index par auteur** », « **Index par sujet** », « **Index par municipalité** » et « **Index par numéro** ».

**L'index par auteur** est indexé selon le nom de famille de l'auteur. Au début de l'index on retrouve la liste alphabétique des noms des auteurs qui ont écrit un article ou plus dans la revue. Sous chaque auteur, les articles sont classés selon l'année et le numéro de la revue. On y retrouve donc le nom et le prénom de l'auteur, le titre de l'article, l'année, le numéro et la page correspondante.

**L'index par sujet** est compilé à partir d'une liste limitée de sujets. Au début de l'index on retrouve la liste alphabétique des sujets retenus. Dans l'index par sujet on retrouve le sujet, le titre de l'article, le nom et prénom de l'auteur, l'année, le numéro et la page correspondante

**L'index par municipalité** est compilé afin d'identifier le lieu géographique auquel chaque article se rapporte. Même si un article traite de deux ou trois municipalités, j'ai conservé le nom de la municipalité prédominante. Toutefois, pour les articles qui traitent de façon générale d'une région ou d'une sous-région, ils sont classés sous le nom de la région. Au début de l'index nous retrouvons la liste des régions et des municipalités identifiées. Dans l'index par municipalité on retrouve la municipalité, le titre de l'article, le nom et prénom de l'auteur, l'année, le numéro et la page correspondante.

**L'index par numéro** est compilé de façon chronologique à partir du premier numéro de 1999 au dernier numéro de 2021. Là aussi on y retrouve l'année, le numéro, le titre de l'article, le nom et le prénom de l'auteur et la page correspondante. L'index par numéro nous donne la liste des articles parus dans chacun des numéros de la revue.

En somme, j'ai tenté de compiler les 226 articles de la revue *Le Courant* d'une manière aussi pratique que possible pour le chercheur ou l'amateur d'histoire. Il me fera grandement plaisir d'accueillir toutes les suggestions ou commentaires qui auront pour but d'améliorer la présentation ou le contenu des index. Il est bien évident que dans ce travail, des erreurs de toutes sortes ont pu se glisser et échapper à mes vérifications. Les corrections qui pourront m'être apportées, seront appréciées.

Ce travail se veut avant tout un outil qui nous permettra de creuser davantage cette mine d'or d'informations historiques qu'est la revue *Le Courant*.

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

## *Le Courant* 1999-2019 **SHCK – Coaticook**



Église Sisco, Coaticook

Collection Denis Beaulieu

## **INDEX PAR AUTEUR**



# Liste des auteurs

## B

Beaton, Susan  
Bélanger, Bruno  
Belknap, Jim  
Beloin, Andréanne  
Beloin, Julie  
Bernard, Andrée  
Bérubé, Irène  
Bouchard, Françoise et Saindon, Martin  
Bourassa, Karl  
Brown Hopkins, Donald

## C

Carbonneau, Pierre  
Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel  
Caron, Christian  
Coaticook racontée par ses citoyens  
Coulombe, Daniel  
Coulombe, Daniel et Richard, Sara  
Cushing, Heber  
Cutting, Gérald

## D

Dandenault, Rock  
Dassylva, Michel  
Delaat, Clément  
Drolet, Jean-Nil  
Dumoulin, Jean-Maurice  
Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard

## F

Ferland, Francine  
Ferland, Francine et Guimond, Michel  
Ferland, Gilbert  
Ferland, Sylvianne

## G

Gaudreau, Léandre  
Genesse, Ralph  
Gloutnay, François  
Gosselin, Angèle et Serge  
Green, Donald  
Guilbert, Louise sr.

## H

Hachey, Isabelle  
Hugron, Marcel

## L

Labbé Dupont, Laurette  
Lachance, Jean-Marc  
Lamontagne, Danielle  
Landry, Sylvain  
Langlais, Amélie  
Laperrière, Guy  
Lapointe, Bernard  
Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane  
Lauzon Rioux, Diane  
Lavertu, Shirley  
Le Progrès de Coaticook  
Lefebvre, Jean-Pierre  
Lemieux, Sylvain  
L'Étoile de l'Est  
Létourneau, Roch

## M

Marcoux Chopin, Lina  
Marcoux, Bernard  
Ménard, Jean  
Morin, Denis

## N

Nichols, Russell

## P

Patterson Nish, Greta  
Patton, Bruce  
Perron, Carmen

## R

Robillard, M.  
Robillard, Yves

## **S**

Sage, Caroline  
Saindon, Martin  
SHCK  
Smith, Kelly M.  
Swann, Catherine

## **T**

Toe, Francois Thierry

## **V**

Vaillancourt, Serge  
Ville de Coaticook

## **Y**

Yates, Randy

## Beaton, Susan

William Best and the Hinckley Fire - William Best et le feu de la ville de Hinckley	1999	No : 1	p : 16
Levi Baldwin : Pioneer - Levi Baldwin : Un pionnier de la région	1999	No : 1	p : 21
Early Barnston Cemeteries - Les premiers cimetières de Barnston	2001	No : 3	p : 12
Un hommage à Walter George Belknap - A Recognition Tribute to Walter George Belknap	2008	No : 10	p : 6
L'Église St-Mathieu de Dixville	2010	No : 12	p : 29
St-Mathieu church, Dixville	2010	No : 12	p : 31
Baldwin Orson Eugère 1866-1939	2011	No : 13	p : 15
Eugene Orson Baldwin 1866-1939	2011	No : 13	p : 18

## Bélanger, Bruno

Les Monuments funéraires Bélanger	2018	No : 20	p : 20
Cemetery Monuments Bélanger	2018	No : 20	p : 22

## Belknap, Jim

Lyon Road - Le chemin Lyon	2000	No : 2	p : 20
The Bartlett - Les Bartlett	2001	No : 3	p : 23

## Beloin, Andréanne

Quelques influences américaines sur l'architecture domestique des Cantons-de-l'Est	2001	No : 3	p : 6
La maison Cutting : un mélange d'influences	2002	No : 4	p : 7

## Beloin, Julie

Le grand couvent de Coaticook, les religieuses et leur histoire	2010	No : 12	p : 1
Le Grand Couvent de Coaticook, the nuns and their history	2010	No : 12	p : 3

## Bernard, Andrée

Winnifred Bertrand, née en 1891 - Winnifred Bertrand, Born in 1891	2006	No : 8	p : 11
--	------	--------	--------

## Bérubé, Irène

Une retraitée se raconte - A Teaching Career Remembered	2006	No : 8	p : 8
---	------	--------	-------

## Bouchard, Françoise et Saindon, Martin

Dixville - Déjeuner-Causerie du 12 Octobre 2016	2017	No : 19	p : 18
Dixville	2017	No : 19	p : 20

## Bourassa, Karl

L'Hôtel Queen : de rumeur à réalité historique	2016	No : 18	p : 2
The Queen's Hotel : From Rumor to Historical Fact	2016	No : 18	p : 5
L'affaire Thaw	2017	No : 19	p : 4
The Harry K. Thaw Affair	2017	No : 19	p : 6

## Brown Hopkins, Donald

Coaticook Phoenix Gristmill - Coaticook's Phoenix Gristmill	2003	No : 5	p : 19
---	------	--------	--------

## Carbonneau, Pierre

Les Sœurs de la Présentation-de-Marie dans le Sud-Est du Québec 1853-1940	1999	No : 1	p : 13
Index analytique de la revue :	Le Courant - SHCK, Coaticook, Édition 2021		

## Carboneau, Pierre et Belzile, Michel

Déjeuner-causerie du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Copérative funéraire de Coaticook	2017	No : 19	p : 11
The Breakfast Conference : 40th Anniversary of the Coaticook Funeral Cooperative	2017	No : 19	p : 15

## Caron, Christian

50 ans à l'aréna	2020	No : 22	p : 4
------------------	------	---------	-------

## Coaticook racontée par ses citoyens

Au secondaire École Albert l'Heureux - Polyvalente La Frontalière	2019	No : 21	p : 13
The High School - Polyvalente "La Frontalière"	2019	No : 21	p : 14
The School Complex "La Frontalière"	2019	No : 21	p : 16
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook	2019	No : 21	p : 20
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook (anglais)	2019	No : 21	p : 21

## Coulombe, Daniel

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Une poétesse polonaise à Coaticook	1999	No : 1	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier salon funéraire de l'Estrie sis à Coaticook	1999	No : 1	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - À propos de la problématique de nos journaux	1999	No : 1	p : 8
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Voici deux belles cartes	1999	No : 1	p : 9
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Un site historique qui n'avait rien d'extraordinaire	1999	No : 1	p : 10
Petite histoire des oreilles-de-christ	1999	No : 1	p : 20
Mise en valeur d'un circuit historique sur la prohibition, la bière et le wisky dans la MRC de Coaticook	2000	No : 2	p : 15
La grippe espagnole à Coaticook	2002	No : 4	p : 10
L'art rupestre à Coaticook et dans les Cantons-de-l'Est	2002	No : 4	p : 17

## Coulombe, Daniel et Richard, Sara

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Corrections, précisions et errata d'Histoire du Patrimoine de Coaticook	2000	No : 2	p : 5
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - La Société historique de Stanstead et le Musée Colby-Curtis	2000	No : 2	p : 5
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier cimetière protestant à Coaticook	2000	No : 2	p : 6
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Les ponts couverts Pollard et Drouin	2000	No : 2	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier terrain de golf à Coaticook	2000	No : 2	p : 7
À la recherche des toiles d'Ozias Leduc au chœur de l'église Saint-Edmond	2000	No : 2	p : 8
Le mythe de la bière Dow	2002	No : 4	p : 11

## Cushing, Heber

Lettre à mon oncle Charles - A rambling letter ... !	2004	No : 6	p : 20
--	------	--------	--------

## Cutting, Gérald

Famille Cutting	2018	No : 20	p : 14
Cutting	2018	No : 20	p : 17

## **Dandenault, Rock**

La commission scolaire catholique de Coaticook - The Catholic School Commission of Coaticook	2007	No : 9	p : 12
La commission scolaire de Coaticook de 1901 à 1949 - The School Commission	2008	No : 10	p : 4
Banque Royale du Canada et Banque Canadienne Nationale	2019	No : 21	p : 4
The Royal Bank of Canada and The Canadian National Bank	2019	No : 21	p : 5
Banque Canadienne Impérial de Commerce	2019	No : 21	p : 6
The Canadian Imperial Bank of Commerce	2019	No : 21	p : 7
Caisse populaire de Coaticook / The Coaticook Caisse Populaire	2019	No : 21	p : 8
Transvision Coaticook Inc.	2019	No : 21	p : 9
Transvision Coaticook Inc. (anglais)	2019	No : 21	p : 10
Piste de course	2019	No : 21	p : 11
The Race Track	2019	No : 21	p : 12
Historique du journal hebdomadaire de Coaticook	2019	No : 21	p : 17
Mot de l'auteur Rock Dandenault	2019	No : 21	p : 25
Remarks From the Author Rock Dandenault	2019	No : 21	p : 26
M. Yvon Dubé	2019	No : 21	p : 27
Yvon Dubé	2019	No : 21	p : 28

## **Dassylva, Michel**

Les Taxis	2014	No : 16	p : 13
Taxis	2014	No : 16	p : 18

## **Delaat, Clément**

Le 1 <sup>er</sup> FM Country au Québec	2016	No : 18	p : 13
1 FM Country au Québec	2016	No : 18	p : 15

## **Drolet, Jean-Nil**

Les Drolet de la MRC de Coaticook - The Drolet Family in the Coaticook MRC	2006	No : 8	p : 13
--	------	--------	--------

## **Dumoulin, Jean-Maurice**

La Colline du Canon - Cannon Hill	2007	No : 9	p : 8
La chienne à Jacques	2008	No : 10	p : 15

## **Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard**

La municipalité de St-Herménégilde	2016	No : 18	p : 17
The Municipality of St Hermenegilde	2016	No : 18	p : 19

## **Ferland, Francine**

La lumière de rue à Coaticook	2011	No : 13	p : 28
Street Lights	2011	No : 13	p : 30
Les granges rondes des Cantons de l'est	2012	No : 14	p : 22
The round barns of the Eastern Townships	2012	No : 14	p : 24

## **Ferland, Francine et Guimond, Michel**

La rivière Coaticook avant 1900 (Hilaire Lacroix)	2013	No : 15	p : 3
The Coaticook River	2013	No : 15	p : 12

## **Ferland, Gilbert**

L'histoire de Stanstead-Est 2018 No : 20 p : 28  
The History of Stanstead East 2018 No : 20 p : 31

## **Ferland, Sylvianne**

Matthew Henry Cochrane - Matthew Henry Cochrane 2009 No : 11 p : 4

## **Gaudreau, Léandre**

Qui est Charles ? 2011 No : 13 p : 6  
Who is Charles ? 2011 No : 13 p : 8  
Qui est Robert ? 2011 No : 13 p : 11  
Who is Robert ? 2011 No : 13 p : 13  
Une tour, une coupole et un cadran vs caresse d'un Maire ... ! 2011 No : 13 p : 22  
A Tower, a Dome, a Dial versus a Mayor's Dream 2011 No : 13 p : 25

## **Genesse, Ralph**

Aux mille et une fleurs 2015 No : 17 p : 9  
The Flower Shop : Aux mille et une fleurs 2015 No : 17 p : 11

## **Gloutnay, François**

La vieille grange de Corliss Mills - The Old Barn ar Corliss Mills 2004 No : 6 p : 3

## **Gosselin, Angèle et Serge**

Stanhope - Stanhope 2009 No : 11 p : 8

## **Green, Donald**

M. Sam Green 2020 No : 22 p : 16  
Mr. Sam Green 2020 No : 22 p : 19

## **Guilbert, Louise sr.**

Le couvent - Les Sœurs de la Présentation de Marie 2021 No : 23 p : 8  
The Convent - The Sisters of the Présentation of Marie 2021 No : 23 p : 11

## **Hachey, Isabelle**

Il était une fois ... La République de l'Indian Stream - A Forgotten Democracy ... The Indian Stream Republic 2007 No : 9 p : 4

## **Hugron, Marcel**

Les forgerons Hugron de Coaticook 2000 No : 2 p : 12

## **Labbé Dupont, Laurette**

Les salles de danse - The dance halls 2009 No : 11 p : 15

## **Lachance, Jean-Marc**

Le Canton de Compton 2018 No : 20 p : 6  
Compton Township 2018 No : 20 p : 9

Index analytique de la revue :

*Le Courant* - SHCK, Coaticook, Édition 2021

## **Lamontagne, Danielle**

La famille Paquette 2013 No : 15 p : 20  
Paquette family Dixville 2013 No : 15 p : 22

## **Landry, Sylvain**

Présence militaire dans la région au 19<sup>e</sup> siècle - Regional Military Presence in the Nineteenth Century 2004 No : 6 p : 8

## **Langlais, Amélie**

À la recherche de Marcus Child à Coaticook ... 1999 No : 1 p : 11

## **Laperrière, Guy**

Regard sur l'histoire des communautés religieuses de la région de Coaticook 2021 No : 23 p : 24  
A Perspective on the History of Religious Communities (or orders) in the Coaticook Region 2021 No : 23 p : 29

## **Lapointe, Bernard**

Épicerie « Alouette » Lapointe 2015 No : 17 p : 13  
« Alouette » Lapointe Market 2015 No : 17 p : 14

## **Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane**

Le monde culturel et son apport à Coaticook 2016 No : 18 p : 7  
The World of Culture : a Look At the Role of Culture in Coaticook 2016 No : 18 p : 9

## **Lauzon Rioux, Diane**

Histoire de East-Hereford 1800-1926 2015 No : 17 p : 19  
East Hereford 1800-1926 2015 No : 17 p : 22  
Début 1860 Paquetteville 2015 No : 17 p : 25  
Paquetteville 1860 2015 No : 17 p : 27  
Les commerces dans les années 1950 2015 No : 17 p : 29  
The shops in the 1950s 2015 No : 17 p : 31

## **Lavertu, Shirley**

La Laiterie de Coaticook Limitée - The Coaticook Dairy, Limited 2007 No : 9 p : 16  
Le patrimoine agricole de la MRC de Coaticook - The MRC of Coaticook inventory of their agricultural heritage 2009 No : 11 p : 1  
L'Harmonie de Coaticook a plus de 140 ans 2010 No : 12 p : 6  
The Origins of the Coaticook Harmony Band 2010 No : 12 p : 11

## **Le Progrès de Coaticook**

Les Marcoux - Marcoux family 2007 No : 9 p : 18

## **Lefebvre, Jean-Pierre**

Historique du Magasin J.R. Lefebvre 2017 No : 19 p : 24  
The History of the J.R. Lefebvre Department Store 2017 No : 19 p : 28

## Lemieux, Sylvain

Lemieux Forgeron	2016	No : 18	p : 11
Lemieux Forgeron (version anglaise)	2016	No : 18	p : 12

## L'Étoile de l'Est

Le docteur Ernest Gendreau	2012	No : 14	p : 8
Ernest Gendreau (article en anglais)	2012	No : 14	p : 9
Union nuptiale Sévigny-Carbonneau, à Verdun	2012	No : 14	p : 12
Effroyable tragédie de l'onde	2012	No : 14	p : 26
An Appalling Tragedy	2012	No : 14	p : 28
En la personne de Mlle Thérèse Labbé; le bazar de nos pompiers un grand succès	2018	No : 20	p : 24

## Létourneau, Roch

Consulat américain à Coaticook	2001	No : 3	p : 4
Richard Séguin et l'aventure musicale de Saint-Venant-de-Paquette	2002	No : 4	p : 5
Rapport annuel sur les échanges commerciaux dans le district de Coaticook - 1882	2002	No : 4	p : 21

## Marcoux Chopin, Lina

À la recherche de la terre de Richard Marcoux, pionnier de Coaticook - Property Search on Richard Marcoux, Coaticook Pioneer	2005	No : 7	p : 18
--	------	--------	--------

## Marcoux, Bernard

Le procès d'Antonio (Tony) Demers septembre 1949	2013	No : 15	p : 34
The Trial of Antonio (Tony) Demers	2013	No : 15	p : 36

## Ménard, Jean

L'homme derrière le chemin Ménard	2010	No : 12	p : 24
The man behind Menard Road	2010	No : 12	p : 25

## Morin, Denis

La vie de nos défricheurs/cultivateurs - The life of our Settlers ans Farmers	2005	No : 7	p : 3
La vie du principal magasin à Coaticook - The Best Known store in Coaticook	2006	No : 8	p : 2
Les diligences	2010	No : 12	p : 26
The stagecoach	2010	No : 12	p : 27

## Nichols, Russell

Les Professionnels de Compton 1930-40's - The Professional People of Compton 1930-40's	2004	No : 6	p : 27
Jour de marché - Market Day	2005	No : 7	p : 23
Le retour à la maison	2011	No : 13	p : 34
The Walk Home	2011	No : 13	p : 35
La journée du marché	2012	No : 14	p : 34
Market Day	2012	No : 14	p : 34

## Patterson Nish, Greta

Histoire de la nouvelle pisciculture à Baldwin Mills - History of the Baldwin Mills Fish Hatchery	2008	No : 10	p : 10
---	------	---------	--------

## Patton, Bruce

Compton's Saint-James the Less Anglican Church - L'église anglicane St. James the Less de Compton 2001 No : 3 p : 19

## Perron, Carmen

Le chemin de fer à Coaticook 2010 No : 12 p : 16  
The railroad at Coaticook 2010 No : 12 p : 20

## Robillard, M.

Le magasin général de Baldwin's Mills 2003 No : 5 p : 14

## Robillard, Yves

Les chalets de Baldwin's Mills en 1930 - The cottages of Baldwin's Mills in 1930 2004 No : 6 p : 12  
Le Gnome du Lac Guérard ou l'Esprit du Nord - The "Gnome du Lac Guérard" or the Spirit of the North 2005 No : 7 p : 7  
Le chemin Belknap à Baldwin Mills - A Belknap Road in Baldwin's Mills 2008 No : 10 p : 14  
Pourquoi Richard Baldwin Sr a-t-il fondé Coaticook ? - Why Did Richard Baldwin, sr. Found Coaticook ? 2008 No : 10 p : 18

## Sage, Caroline

Histoire du parc de la gorge de Coaticook 2015 No : 17 p : 3  
History of Park de la Gorge de Coaticook 2015 No : 17 p : 6

## Saindon, Martin

Les œuvres de Roger Péloquin lui survivront 2011 No : 13 p : 32  
The Roger Peloquin Collection 2011 No : 13 p : 33

## SHCK

Petites chroniques d'histoire ... 2001 No : 3 p : 27  
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes 2002 No : 4 p : 3  
Il y a 75 ans ... 2003 No : 5 p : 26  
Bar le Baril - The Bar Le Baril 2005 No : 7 p : 25  
Il y a déjà plusieurs années ... 2005 No : 7 p : 29  
Les 10 ans de la Société d'histoire - The ten years of the Coaticook Historical Society 2006 No : 8 p : 1  
Il y a déjà plusieurs années ... 2006 No : 8 p : 18  
Coaticook en 1875 - Coaticook - 1875 2008 No : 10 p : 1  
Dixville Home Inc célèbre ses 50 ans - Dixville Home inc. Celebrate Fifty years 2009 No : 11 p : 6  
Les cantines 2012 No : 14 p : 13  
Cantines (article en anglais) 2012 No : 14 p : 17  
Les brasseries estriennes 2013 No : 15 p : 24  
Eastern Townships Breweries 2013 No : 15 p : 29  
Le théâtre à Coaticook 2014 No : 16 p : 3  
The theater in Coaticook 2014 No : 16 p : 6  
Le téléphone 2014 No : 16 p : 9  
The phone 2014 No : 16 p : 11  
Les Maires de Coaticook - Mayors of Coaticook 2014 No : 16 p : 16  
Pierre Marcoux, à la tête de Marcoux et Frères 2014 No : 16 p : 21  
Pierre Marcoux, Manager Marcoux et Frères 2014 No : 16 p : 23  
Transport Boudreau 2014 No : 16 p : 25  
Boudreau Transport 2014 No : 16 p : 27  
Souvenir en photo 2017 No : 19 p : 22  
Toponymie 2017 No : 19 p : 32

Index analytique de la revue :

Le Courant - SHCK, Coaticook, Édition 2021

Toponymie	2018	No : 20	p : 34
Street Names	2018	No : 20	p : 35
Toponymie	2019	No : 21	p : 29
Street Names	2019	No : 21	p : 30
Dr Ernest Gendreau	2020	No : 22	p : 10
Dr Ernest Gendreau	2020	No : 22	p : 13
Le Corona Lounge : Merveille de décoration	2020	No : 22	p : 22
Ferme piscicole des Bobines	2021	No : 23	p : 14
The Bobines Fish Farm	2021	No : 23	p : 17
Le Soleil, Québec, 17 janvier 1949 (page 3)	2021	No : 23	p : 34

## Smith, Kelly M.

Le capitaine Roger Leveuwel Smith, aviateur	2011	No : 13	p : 1
Captain Roger Leveuwel Smith, Aviator from Coaticook	2011	No : 13	p : 4

## Swann, Catherine

"Les Wards" de Barford - "The Wards" de Barford	2003	No : 5	p : 1
---	------	--------	-------

## Toe, Francois Thierry

Le Fonds Normand Houle (1923-2001) : témoignage d'une vie hors du commun	2012	No : 14	p : 1
The Normand houle Fonds (1929-2001) : Witness to an Extraordinary Life	2012	No : 14	p : 5

## Vaillancourt, Serge

L'industrie des arbres de Noël dans notre région	2015	No : 17	p : 15
Christmas Tree industry	2015	No : 17	p : 17

## Ville de Coaticook

Mlle Denise Beaulne	2020	No : 22	p : 6
Miss Denise Beaulne	2020	No : 22	p : 7
Le curé Jean-Baptiste Chartier	2020	No : 22	p : 8
Father Jean-Baptiste Chartier	2020	No : 22	p : 9
Les Pionniers (1792-1853)	2020	No : 22	p : 29
The Pioneers (1792-1853)	2020	No : 22	p : 30
Toponymie	2020	No : 22	p : 31
Streetnames	2020	No : 22	p : 32
Le baseball	2021	No : 23	p : 4
Baseball	2021	No : 23	p : 5
La Bibliothèque Françoise Maurice	2021	No : 23	p : 6
The Françoise Maurice Library	2021	No : 23	p : 7
Harmonie de Coaticook	2021	No : 23	p : 20
Coaticook Harmony Band	2021	No : 23	p : 22
Toponymie	2021	No : 23	p : 38
Streetnames	2021	No : 23	p : 40

## Yates, Randy

La famille Jenks de Coaticook - The Jenks family of Coaticook	2009	No : 11	p : 12
---	------	---------	--------

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

## *Le Courant* 1999-2019 **SHCk – Coaticook**



Collection Denis Beaulieu

Chemin Holmes, Barnston

## **INDEX PAR SUJET**

Index analytique de la revue :

*Le Courant* - SHCk, Coaticook, Édition 2021



# Liste des sujets

## A

Archéologie  
Architecture  
Archives  
Armée  
Aubert

## B

Baldwin  
Banque  
Bartlett  
Beaulne  
Bélanger  
Belknap  
Bertrand  
Best  
Bibliothèque  
Boisson  
Boudreau

## C

Caisse populaire  
Cartographie  
Chartier  
Chemin  
Chemin de fer  
Child  
Cimetière  
Cochrane  
Commission scolaire  
Communauté religieuse  
Coopérative  
Couvent  
Culture  
Cutting

## D

Dandenault  
Demers  
Document historique  
Drolet  
Dubé  
Durand

## E

École  
Entreprise commerciale  
Entreprise manufacturière

## G

Gendreau  
Gouvernement  
Green  
Grippe espagnole

## H

Histoire  
Histoire de municipalité  
Histoire de paroisse  
Histoire locale  
Histoire régionale  
Hockey  
Hôtel  
Houle  
Hugron

## I

Incendie

## J

Jenks  
Journal

## L

Labbé  
Lefebvre  
Lemieux

## M

Marcoux  
Marder  
Mémoire-Souvenir  
Ménard  
Monument  
Morin  
Moulin  
Musique

## P

Paquette  
Parc  
Patrimoine  
Patrimoine architectural  
Patterson  
Peinture  
Péloquin  
Photographie  
Pionniers  
Pont  
Prohibition

## R

Radio-Télévision

## S

Sculpture  
Séguin  
Service social  
Sévigny  
SHCK  
Smith  
Sœurs Présentation-de-Marie  
Sport

## T

Téléphone  
Thaw  
Théâtre  
Toponymie  
Transports

## U

Us et coutumes

## V

Villégiature  
Voitures à chevaux

## W

Ward



## Archéologie

L'art rupestre à Coaticook et dans les Cantons-de-l'Est Coulombe, Daniel 2002 No 4 p : 17

## Architecture

Quelques influences américaines sur l'architecture domestique des Cantons-de-l'Est Beloin, Andréanne 2001 No 3 p : 6

## Archives

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - La Société historique de Stanstead et le Musée Colby-Curtis Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 5

## Armée

Présence militaire dans la région au 19<sup>e</sup> siècle - Regional Military Presence in the Nineteenth Century Landry, Sylvain 2004 No 6 p : 8

## Aubert

La chienne à Jacques Dumoulin, Jean-Maurice 2008 No 10 p : 15

## Baldwin

Levi Baldwin : Pioneer - Levi Baldwin : Un pionnier de la région Beaton, Susan 1999 No 1 p : 21  
Eugene Orson Baldwin 1866-1939 Beaton, Susan 2011 No 13 p : 18  
Baldwin Orson Eugère 1866-1939 Beaton, Susan 2011 No 13 p : 15

## Banque

The Canadian Imperial Bank of Commerce Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 7  
Banque Canadienne Impérial de Commerce Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 6  
The Royal Bank of Canada and The Canadian National Bank Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 5  
Banque Royale du Canada et Banque Canadienne Nationale Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 4

## Bartlett

The Bartlett - Les Bartlett Belknap, Jim 2001 No 3 p : 23

## Beaulne

Miss Denise Beaulne Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 7  
Mlle Denise Beaulne Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 6

## Bélanger

Cemetery Monuments Bélanger Bélanger, Bruno 2018 No 20 p : 22  
Les Monuments funéraires Bélanger Bélanger, Bruno 2018 No 20 p : 20

## Belknap

Le chemin Belknap à Baldwin Mills - A Belknap Road in Baldwin's Mills Robillard, Yves 2008 No 10 p : 14  
Un hommage à Walter George Belknap - A Recognition Tribute to Walter George Belknap Beaton, Susan 2008 No 10 p : 6

## Bertrand

Winnifred Bertrand, née en 1891 - Winnifred Bertrand, Born in 1891 Bernard, Andrée 2006 No 8 p : 11

## Best

William Best and the Hinckley Fire - William Best et le feu de la ville de Hinckley Beaton, Susan 1999 No 1 p : 16

## Bibliothèque

The Française Maurice Library Ville de Coaticook 2021 No 23 p : 7  
La Bibliothèque Française Maurice Ville de Coaticook 2021 No 23 p : 6

## Boisson

Le mythe de la bière Dow Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2002 No 4 p : 11

## Boudreau

Effroyable tragédie de l'onde L'Étoile de l'Est 2012 No 14 p : 26  
An Appalling Tragedy L'Étoile de l'Est 2012 No 14 p : 28  
Boudreau Transport SHCK 2014 No 16 p : 27  
Transport Boudreau SHCK 2014 No 16 p : 25

## Caisse populaire

Caisse populaire de Coaticook / The Coaticook Caisse Populaire Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 8

## Cartographie

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Voici deux belles cartes Coulombe, Daniel 1999 No 1 p : 9

## Chartier

Le curé Jean-Baptiste Chartier Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 8  
Father Jean-Baptiste Chartier Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 9

## Chemin

Lyon Road - Le chemin Lyon Belknap, Jim 2000 No 2 p : 20

## Chemin de fer

Le chemin de fer à Coaticook Perron, Carmen 2010 No 12 p : 16  
The railroad at Coaticook Perron, Carmen 2010 No 12 p : 20

## Child

À la recherche de Marcus Child à Coaticook ... Langlais, Amélie 1999 No 1 p : 11

## Cimetière

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier cimetière protestant à Coaticook Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 6  
Early Barnston Cemeteries - Les premiers cimetières de Beaton, Susan 2001 No 3 p : 12

## Cochrane

Matthew Henry Cochrane - Matthew Henry Cochrane Ferland, Sylvianne 2009 No 11 p : 4

## Commission scolaire

La commission scolaire catholique de Coaticook - The Catholic School Commission of Coaticook	Dandenault, Rock	2007	No 9	p : 12
La commission scolaire de Coaticook de 1901 à 1949 - The School Commission	Dandenault, Rock	2008	No 10	p : 4

## Communauté religieuse

Regard sur l'histoire des communautés religieuses de la région de Coaticook	Laperrière, Guy	2021	No 23	p : 24
A Perspective on the History of Religious Communities (or orders) in the Coaticook Region	Laperrière, Guy	2021	No 23	p : 29

## Coopérative

The Breakfast Conference : 40th Anniversary of the Coaticook Funeral Cooperative	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	2017	No 19	p : 15
Déjeuner-causerie du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Copérative funéraire de Coaticook	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	2017	No 19	p : 11

## Couvent

Le grand couvent de Coaticook, les religieuses et leur histoire	Beloin, Julie	2010	No 12	p : 1
Le Grand Couvent de Coaticook, the nuns and their history	Beloin, Julie	2010	No 12	p : 3
The Convent - The Sisters of the Présentation of Marie	Guilbert, Louise sr.	2021	No 23	p : 11
Le couvent - Les Sœurs de la Présentation de Marie	Guilbert, Louise sr.	2021	No 23	p : 8

## Culture

Le monde culturel et son apport à Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	2016	No 18	p : 7
The World of Culture : a Look At the Role of Culture in Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	2016	No 18	p : 9

## Cutting

Famille Cutting	Cutting, Gérald	2018	No 20	p : 14
Cutting	Cutting, Gérald	2018	No 20	p : 17

## Dandenault

Mot de l'auteur Rock Dandenault	Dandenault, Rock	2019	No 21	p : 25
Remarks From the Author Rock Dandenault	Dandenault, Rock	2019	No 21	p : 26

## Demers

Le procès d'Antonio (Tony) Demers septembre 1949	Marcoux, Bernard	2013	No 15	p : 34
The Trial of Antonio (Tony) Demers	Marcoux, Bernard	2013	No 15	p : 36

## Document historique

Rapport annuel sur les échanges commerciaux dans le district de Coaticook - 1882	Létourneau, Roch	2002	No 4	p : 21
--	------------------	------	------	--------

## Drolet

Les Drolet de la MRC de Coaticook - The Drolet Family in the Coaticook MRC	Drolet, Jean-Nil	2006	No 8	p : 13
--	------------------	------	------	--------

## Dubé

Yvon Dubé	Dandenault, Rock	2019	No 21	p : 28
M. Yvon Dubé	Dandenault, Rock	2019	No 21	p : 27

## Durand

Who is Charles ?	Gaudreau, Léandre	2011	No 13	p : 8
Qui est Charles ?	Gaudreau, Léandre	2011	No 13	p : 6
Who is Robert ?	Gaudreau, Léandre	2011	No 13	p : 13
Qui est Robert ?	Gaudreau, Léandre	2011	No 13	p : 11

## École

Au secondaire École Albert l'Heureux - Polyvalente La Frontalière	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No 21	p : 13
The School Complex "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No 21	p : 16
The High School - Polyvalente "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No 21	p : 14

## Entreprise commerciale

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier salon funéraire de l'Estrie sis à Coaticook	Coulombe, Daniel	1999	No 1	p : 7
La vie du principal magasin à Coaticook - The Best Known store in Coaticook	Morin, Denis	2006	No 8	p : 2
Cantines (article en anglais)	SHCK	2012	No 14	p : 17
Les cantines	SHCK	2012	No 14	p : 13
The shops in the 1950s	Lauzon Rioux, Diane	2015	No 17	p : 31
Les commerces dans les années 1950	Lauzon Rioux, Diane	2015	No 17	p : 29
Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	2015	No 17	p : 9
L'industrie des arbres de Noël dans notre région	Vaillancourt, Serge	2015	No 17	p : 15
« Alouette » Lapointe Market	Lapointe, Bernard	2015	No 17	p : 14
The Flower Shop : Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	2015	No 17	p : 11
Épicerie « Alouette » Lapointe	Lapointe, Bernard	2015	No 17	p : 13
Christmas Tree industry	Vaillancourt, Serge	2015	No 17	p : 17
Ferme piscicole des Bobines	SHCK	2021	No 23	p : 14
The Bobines Fish Farm	SHCK	2021	No 23	p : 17

## Entreprise manufacturière

La Laiterie de Coaticook Limitée - The Coaticook Dairy, Limited	Lavertu, Shirley	2007	No 9	p : 16
Eastern Townships Breweries	SHCK	2013	No 15	p : 29
Les brasseries estriennes	SHCK	2013	No 15	p : 24

## Gendreau

Ernest Gendreau (article en anglais)	L'Étoile de l'Est	2012	No 14	p : 9
Le docteur Ernest Gendreau	L'Étoile de l'Est	2012	No 14	p : 8
Dr Ernest Gendreau	SHCK	2020	No 22	p : 10
Dr Ernest Gendreau	SHCK	2020	No 22	p : 13

## Gouvernement

Consulat américain à Coaticook	Létourneau, Roch	2001	No 3	p : 4
--------------------------------	------------------	------	------	-------

## Green

Mr. Sam Green	Green, Donald	2020	No 22	p : 19
M. Sam Green	Green, Donald	2020	No 22	p : 16

Index analytique de la revue :

Le Courant - SHCK, Coaticook, Édition 2021

## Grippe espagnole

La grippe espagnole à Coaticook Coulombe, Daniel 2002 No 4 p : 10

## Histoire

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Corrections, précisions et errata d'Histoire du Patrimoine de Coaticook Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 5

## Histoire de municipalité

Les Professionnels de Compton 1930-40's - The Professional People of Compton 1930-40's Nichols, Russell 2004 No 6 p : 27

La Colline du Canon - Cannon Hill Dumoulin, Jean-Maurice 2007 No 9 p : 8

Coaticook en 1875 - Coaticook - 1875 SHCK 2008 No 10 p : 1

Pourquoi Richard Baldwin Sr a-t-il fondé Coaticook ? - Why Did Richard Baldwin, sr. Found Coaticook ? Robillard, Yves 2008 No 10 p : 18

Stanhope - Stanhope Gosselin, Angèle et Serge 2009 No 11 p : 8

Une tour, une coupole et un cadran vs caresse d'un Maire ... ! Gaudreau, Léandre 2011 No 13 p : 22

A Tower, a Dome, a Dial versus a Mayor's Dream Gaudreau, Léandre 2011 No 13 p : 25

La lumière de rue à Coaticook Ferland, Francine 2011 No 13 p : 28

Street Lights Ferland, Francine 2011 No 13 p : 30

Les Maires de Coaticook - Mayors of Coaticook SHCK 2014 No 16 p : 16

Paquetteville 1860 Lauzon Rioux, Diane 2015 No 17 p : 27

Histoire de East-Hereford 1800-1926 Lauzon Rioux, Diane 2015 No 17 p : 19

East Hereford 1800-1926 Lauzon Rioux, Diane 2015 No 17 p : 22

Début 1860 Paquetteville Lauzon Rioux, Diane 2015 No 17 p : 25

The Municipality of St Hermenegilde Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard 2016 No 18 p : 19

La municipalité de St-Herménégilde Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard 2016 No 18 p : 17

Dixville - Déjeuner-Causerie du 12 Octobre 2016 Bouchard, Françoise et Saindon, Martin 2017 No 19 p : 18

Dixville Bouchard, Françoise et Saindon, Martin 2017 No 19 p : 20

L'histoire de Stanstead-Est Ferland, Gilbert 2018 No 20 p : 28

Compton Township Lachance, Jean-Marc 2018 No 20 p : 9

Le Canton de Compton Lachance, Jean-Marc 2018 No 20 p : 6

The History of Stanstead East Ferland, Gilbert 2018 No 20 p : 31

## Histoire de paroisse

Compton's Saint-James the Less Anglican Church - L'église anglicane St. James the Less de Compton Patton, Bruce 2001 No 3 p : 19

St-Mathieu church, Dixville Beaton, Susan 2010 No 12 p : 31

L'Église St-Mathieu de Dixville Beaton, Susan 2010 No 12 p : 29

## Histoire locale

Petites chroniques d'histoire ... SHCK 2001 No 3 p : 27

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes SHCK 2002 No 4 p : 3

Il y a 75 ans ... SHCK 2003 No 5 p : 26

Il y a déjà plusieurs années ... SHCK 2005 No 7 p : 29

Il y a déjà plusieurs années ... SHCK 2006 No 8 p : 18

The Coaticook River Ferland, Francine et Guimond, Michel 2013 No 15 p : 12

La rivière Coaticook avant 1900 (Hilaire Lacroix) Ferland, Francine et Guimond, Michel 2013 No 15 p : 3

## Histoire régionale

Il était une fois ... La République de l'Indian Stream - A Forgotten Democracy ... The Indian Stream Republic Hachey, Isabelle 2007 No 9 p : 4

## Hockey

50 ans à l'aréna Caron, Christian 2020 No 22 p : 4

## Hôtel

Les salles de danse - The dance halls Labbé Dupont, Laurette 2009 No 11 p : 15  
L'Hôtel Queen : de rumeur à réalité historique Bourassa, Karl 2016 No 18 p : 2  
The Queen's Hotel : From Rumor to Historical Fact Bourassa, Karl 2016 No 18 p : 5  
Le Corona Lounge : Merveille de décoration SHCK 2020 No 22 p : 22

## Houle

Le Fonds Normand Houle (1923-2001) : témoignage d'une vie hors du commun Toe, Francois Thierry 2012 No 14 p : 1  
The Normand houle Fonds (1929-2001) : Witness to an Extraordinary Life Toe, Francois Thierry 2012 No 14 p : 5

## Hugron

Les forgerons Hugron de Coaticook Hugron, Marcel 2000 No 2 p : 12

## Incendie

Le Soleil, Québec, 17 janvier 1949 (page 3) SHCK 2021 No 23 p : 34

## Jenks

La famille Jenks de Coaticook - The Jenks family of Coaticook Yates, Randy 2009 No 11 p : 12

## Journal

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - À propos de la problématique de nos journaux Coulombe, Daniel 1999 No 1 p : 8  
Historique du journal hebdomadaire de Coaticook Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 17  
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook (anglais) Coaticook racontée par ses citoyens 2019 No 21 p : 21  
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook Coaticook racontée par ses citoyens 2019 No 21 p : 20

## Labbé

En la personne de Mlle Thérèse Labbé; le bazar de nos pompiers un grand succès L'Étoile de l'Est 2018 No 20 p : 24

## Lefebvre

The History of the J.R. Lefebvre Department Store Lefebvre, Jean-Pierre 2017 No 19 p : 28  
Historique du Magasin J.R. Lefebvre Lefebvre, Jean-Pierre 2017 No 19 p : 24

## Lemieux

Lemieux Forgeron (version anglaise) Lemieux, Sylvain 2016 No 18 p : 12  
Lemieux Forgeron Lemieux, Sylvain 2016 No 18 p : 11

## Marcoux

À la recherche de la terre de Richard Marcoux, pionnier de Coaticook - Property Search on Richard Marcoux, Coaticook Pioneer	Marcoux Chopin, Lina	2005	No 7	p : 18
Les Marcoux - Marcoux family	Le Progrès de Coaticook	2007	No 9	p : 18
Pierre Marcoux, Manager Marcoux et Frères	SHCK	2014	No 16	p : 23
Pierre Marcoux, à la tête de Marcoux et Frères	SHCK	2014	No 16	p : 21

## Marder

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Une poétesse polonaise à Coaticook	Coulombe, Daniel	1999	No 1	p : 7
--	------------------	------	------	-------

## Mémoire-Souvenir

Lettre à mon oncle Charles - A rambling letter ... !	Cushing, Heber	2004	No 6	p : 20
Jour de marché - Market Day	Nichols, Russell	2005	No 7	p : 23
Une retraitée se raconte - A Teaching Career Remembered	Bérubé, Irène	2006	No 8	p : 8
Le retour à la maison	Nichols, Russell	2011	No 13	p : 34
The Walk Home	Nichols, Russell	2011	No 13	p : 35

## Ménard

The man behind Menard Road	Ménard, Jean	2010	No 12	p : 25
L'homme derrière le chemin Ménard	Ménard, Jean	2010	No 12	p : 24

## Monument

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Un site historique qui n'avait rien d'extraordinaire	Coulombe, Daniel	1999	No 1	p : 10
--	------------------	------	------	--------

## Morin

La vie de nos défricheurs/cultivateurs - The life of our Settlers ans Farmers	Morin, Denis	2005	No 7	p : 3
---	--------------	------	------	-------

## Moulin

Coaticook Phoenix Gristmill - Coaticook's Phoenix Gristmill	Brown Hopkins, Donald	2003	No 5	p : 19
---	-----------------------	------	------	--------

## Musique

The Origins of the Coaticook Harmony Band	Lavertu, Shirley	2010	No 12	p : 11
L'Harmonie de Coaticook a plus de 140 ans	Lavertu, Shirley	2010	No 12	p : 6
Harmonie de Coaticook	Ville de Coaticook	2021	No 23	p : 20
Coaticook Harmony Band	Ville de Coaticook	2021	No 23	p : 22

## Paquette

La famille Paquette	Lamontagne, Danielle	2013	No 15	p : 20
Paquette family Dixville	Lamontagne, Danielle	2013	No 15	p : 22

## Parc

History of Park de la Gorge de Coaticook	Sage, Caroline	2015	No 17	p : 6
Histoire du parc de la gorge de Coaticook	Sage, Caroline	2015	No 17	p : 3

## Patrimoine

Le patrimoine agricole de la MRC de Coaticook - The MRC of Coaticook inventory of their agricultural heritage Lavertu, Shirley 2009 No 11 p : 1

## Patrimoine architectural

La maison Cutting : un mélange d'influences Beloin, Andréanne 2002 No 4 p : 7  
Le magasin général de Baldwin's Mills Robillard, M. 2003 No 5 p : 14  
La vieille grange de Corliss Mills - The Old Barn ar Corliss Mills Gloutnay, François 2004 No 6 p : 3  
Bar le Baril - The Bar Le Baril SHCk 2005 No 7 p : 25  
The round barns of the Eastern Townships Ferland, Francine 2012 No 14 p : 24  
Les granges rondes des Cantons de l'est Ferland, Francine 2012 No 14 p : 22

## Patterson

Histoire de la nouvelle pisciculture à Baldwin Mills - History of the Baldwin Mills Fish Hatchery Patterson Nish, Greta 2008 No 10 p : 10

## Peinture

À la recherche des toiles d'Ozias Leduc au chœur de l'église Saint-Edmond Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 8

## Péloquin

The Roger Peloquin Collection Saindon, Martin 2011 No 13 p : 33  
Les œuvres de Roger Péloquin lui survivront Saindon, Martin 2011 No 13 p : 32

## Photographie

Souvenir en photo SHCk 2017 No 19 p : 22

## Pionniers

Les Pionniers (1792-1853) Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 29  
The Pioneers (1792-1853) Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 30

## Pont

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Les ponts couverts Pollard et Drouin Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 7

## Prohibition

Mise en valeur d'un circuit historique sur la prohibition, la bière et le whisky dans la MRC de Coaticook Coulombe, Daniel 2000 No 2 p : 15

## Radio-Télévision

1 FM Country au Québec Delaat, Clément 2016 No 18 p : 15  
Le 1<sup>er</sup> FM Country au Québec Delaat, Clément 2016 No 18 p : 13  
Transvision Coaticook Inc. Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 9  
Transvision Coaticook Inc. (anglais) Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 10

## Sculpture

Le Gnome du Lac Guérard ou l'Esprit du Nord - The "Gnome du Lac Guérard" or the Spirit of the North Robillard, Yves 2005 No 7 p : 7

## Séguin

Richard Séguin et l'aventure musicale de Saint-Venant-de-Paquette

Létourneau, Roch 2002 No 4 p : 5

## Service social

Dixville Home Inc célèbre ses 50 ans - Dixville Home inc. Celebrate Fifty years

SHCK 2009 No 11 p : 6

## Sévigny

Union nuptiale Sévigny-Carbonneau, à Verdun

L'Étoile de l'Est 2012 No 14 p : 12

## SHCK

Les 10 ans de la Société d'histoire - The ten years of the Coaticook Historical Society

SHCK 2006 No 8 p : 1

## Smith

Le capitaine Roger Leveuwel Smith, aviateur  
Captain Roger Leveuwel Smith, Aviator from Coaticook

Smith, Kelly M. 2011 No 13 p : 1  
Smith, Kelly M. 2011 No 13 p : 4

## Sœurs Présentation-de-Marie

Les Sœurs de la Présentation-de-Marie dans le Sud-Est du Québec 1853-1940

Carbonneau, Pierre 1999 No 1 p : 13

## Sport

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier terrain de golf à Coaticook

Coulombe, Daniel et Richard, Sara 2000 No 2 p : 7

The Race Track

Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 12

Piste de course

Dandenault, Rock 2019 No 21 p : 11

Le baseball

Ville de Coaticook 2021 No 23 p : 4

Baseball

Ville de Coaticook 2021 No 23 p : 5

## Téléphone

The phone

SHCK 2014 No 16 p : 11

Le téléphone

SHCK 2014 No 16 p : 9

## Thaw

The Harry K. Thaw Affair  
L'affaire Thaw

Bourassa, Karl 2017 No 19 p : 6  
Bourassa, Karl 2017 No 19 p : 4

## Théâtre

Le théâtre à Coaticook  
The theater in Coaticook

SHCK 2014 No 16 p : 3  
SHCK 2014 No 16 p : 6

## Toponymie

Toponymie

SHCK 2017 No 19 p : 32

Street Names

SHCK 2018 No 20 p : 35

Toponymie

SHCK 2018 No 20 p : 34

Street Names

SHCK 2019 No 21 p : 30

Toponymie

SHCK 2019 No 21 p : 29

Toponymie

Ville de Coaticook 2020 No 22 p : 31

Index analytique de la revue :

*Le Courant* - SHCK, Coaticook, Édition 2021

Streetnames	Ville de Coaticook	2020	No 22	p : 32
Toponymie	Ville de Coaticook	2021	No 23	p : 38
Streetnames	Ville de Coaticook	2021	No 23	p : 40

## Transports

Les Taxis	Dassylva, Michel	2014	No 16	p : 13
Taxis	Dassylva, Michel	2014	No 16	p : 18

## Us et coutumes

Petite histoire des oreilles-de-christ	Coulombe, Daniel	1999	No 1	p : 20
Market Day	Nichols, Russell	2012	No 14	p : 34
La journée du marché	Nichols, Russell	2012	No 14	p : 34

## Villégiature

Les chalets de Baldwin's Mills en 1930 - The cottages of Baldwin's Mills in 1930	Robillard, Yves	2004	No 6	p : 12
--	-----------------	------	------	--------

## Voitures à chevaux

Les diligences	Morin, Denis	2010	No 12	p : 26
The stagecoach	Morin, Denis	2010	No 12	p : 27

## Ward

"Les Wards" de Barford - "The Wards" de Barford	Swann, Catherine	2003	No 5	p : 1
---	------------------	------	------	-------

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

## *Le Courant* 1999-2019 **SHCk – Coaticook**



Collection Denis Beaulieu

Pont de la Gorge, Coaticook

## **INDEX PAR MUNICIPALITÉ**



# Liste des municipalités

## B

Baldwin's Mills  
Barford  
Barnston  
Bas-Saint-Laurent

## C

Cantons-de-l'Est  
Coaticook  
Compton

## D

Dixville

## E

East Hereford  
East-Hereford

## Q

Québec

## S

Sainte-Edwidge  
Saint-Herménégilde  
Saint-Hyacinthe  
Saint-Venant-de-Paquette  
Schefferville  
Stanhope  
Stanstead  
Stanstead-Est



## Baldwin's Mills

Levi Baldwin : Pioneer - Levi Baldwin : Un pionnier de la région	Beaton, Susan	1999	No : 1	p : 21
Le magasin général de Baldwin's Mills	Robillard, M.	2003	No : 5	p : 14
Les chalets de Baldwin's Mills en 1930 - The cottages of Baldwin's Mills in 1930	Robillard, Yves	2004	No : 6	p : 12
Le chemin Belknap à Baldwin Mills - A Belknap Road in Baldwin's Mills	Robillard, Yves	2008	No : 10	p : 14
Histoire de la nouvelle pisciculture à Baldwin Mills - History of the Baldwin Mills Fish Hatchery	Patterson Nish, Greta	2008	No : 10	p : 10
Un hommage à Walter George Belknap - A Recognition Tribute to Walter George Belknap	Beaton, Susan	2008	No : 10	p : 6

## Barford

"Les Wards" de Barford - "The Wards" de Barford	Swann, Catherine	2003	No : 5	p : 1
---	------------------	------	--------	-------

## Barnston

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Un site historique qui n'avait rien d'extraordinaire	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 10
Lyon Road - Le chemin Lyon	Belknap, Jim	2000	No : 2	p : 20
Early Barnston Cemeteries - Les premiers cimetières de Barnston	Beaton, Susan	2001	No : 3	p : 12
The Bartlett - Les Bartlett	Belknap, Jim	2001	No : 3	p : 23
La vieille grange de Corliss Mills - The Old Barn ar Corliss Mills	Gloutnay, François	2004	No : 6	p : 3
Lettre à mon oncle Charles - A rambling letter ... !	Cushing, Heber	2004	No : 6	p : 20
La vie de nos défricheurs/cultivateurs - The life of our Settlers and Farmers	Morin, Denis	2005	No : 7	p : 3
L'homme derrière le chemin Ménard	Ménard, Jean	2010	No : 12	p : 24
The man behind Menard Road	Ménard, Jean	2010	No : 12	p : 25

## Bas-Saint-Laurent

La chienne à Jacques	Dumoulin, Jean-Maurice	2008	No : 10	p : 15
----------------------	------------------------	------	---------	--------

## Cantons-de-l'Est

Quelques influences américaines sur l'architecture domestique des Cantons-de-l'Est	Beloin, Andréanne	2001	No : 3	p : 6
L'art rupestre à Coaticook et dans les Cantons-de-l'Est	Coulombe, Daniel	2002	No : 4	p : 17
Il était une fois ... La République de l'Indian Stream - A Forgotten Democracy ... The Indian Stream Republic	Hachey, Isabelle	2007	No : 9	p : 4
The round barns of the Eastern Townships	Ferland, Francine	2012	No : 14	p : 24
Les granges rondes des Cantons de l'est	Ferland, Francine	2012	No : 14	p : 22

## Coaticook

À la recherche de Marcus Child à Coaticook ...	Langlais, Amélie	1999	No : 1	p : 11
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Voici deux belles cartes	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 9
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - À propos de la problématique de nos journaux	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 8
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier salon funéraire de l'Estrie sis à Coaticook	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 7
Petite histoire des oreilles-de-christ	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 20
William Best and the Hinckley Fire - William Best et le feu de la ville de Hinckley	Beaton, Susan	1999	No : 1	p : 16

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Une poétesse polonaise à Coaticook	Coulombe, Daniel	1999	No : 1	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier terrain de golf à Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 7
À la recherche des toiles d'Ozias Leduc au chœur de l'église Saint-Edmond	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 8
Les forgerons Hugron de Coaticook	Hugron, Marcel	2000	No : 2	p : 12
Mise en valeur d'un circuit historique sur la prohibition, la bière et le whisky dans la MRC de Coaticook	Coulombe, Daniel	2000	No : 2	p : 15
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier cimetière protestant à Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 6
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Corrections, précisions et errata d'Histoire du Patrimoine de Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 5
Consulat américain à Coaticook	Létourneau, Roch	2001	No : 3	p : 4
Petites chroniques d'histoire ...	SHCK	2001	No : 3	p : 27
La grippe espagnole à Coaticook	Coulombe, Daniel	2002	No : 4	p : 10
La maison Cutting : un mélange d'influences	Beloin, Andréanne	2002	No : 4	p : 7
Rapport annuel sur les échanges commerciaux dans le district de Coaticook - 1882	Létourneau, Roch	2002	No : 4	p : 21
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes	SHCK	2002	No : 4	p : 3
Coaticook Phoenix Gristmill - Coaticook's Phoenix Gristmill	Brown Hopkins, Donald	2003	No : 5	p : 19
Il y a 75 ans ...	SHCK	2003	No : 5	p : 26
Présence militaire dans la région au 19 <sup>e</sup> siècle - Regional Military Presence in the Nineteenth Century	Landry, Sylvain	2004	No : 6	p : 8
Il y a déjà plusieurs années ...	SHCK	2005	No : 7	p : 29
À la recherche de la terre de Richard Marcoux, pionnier de Coaticook - Property Search on Richard Marcoux, Coaticook Pioneer	Marcoux Chopin, Lina	2005	No : 7	p : 18
Bar le Baril - The Bar Le Baril	SHCK	2005	No : 7	p : 25
Une retraitée se raconte - A Teaching Career Remembered	Bérubé, Irène	2006	No : 8	p : 8
La vie du principal magasin à Coaticook - The Best Known store in Coaticook	Morin, Denis	2006	No : 8	p : 2
Les 10 ans de la Société d'histoire - The ten years of the Coaticook Historical Society	SHCK	2006	No : 8	p : 1
Winnifred Bertrand, née en 1891 - Winnifred Bertrand, Born in 1891	Bernard, Andrée	2006	No : 8	p : 11
Les Drolet de la MRC de Coaticook - The Drolet Family in the Coaticook MRC	Drolet, Jean-Nil	2006	No : 8	p : 13
Il y a déjà plusieurs années ...	SHCK	2006	No : 8	p : 18
La commission scolaire catholique de Coaticook - The Catholic School Commission of Coaticook	Dandenault, Rock	2007	No : 9	p : 12
La Colline du Canon - Cannon Hill	Dumoulin, Jean-Maurice	2007	No : 9	p : 8
Les Marcoux - Marcoux family	Le Progrès de Coaticook	2007	No : 9	p : 18
La Laiterie de Coaticook Limitée - The Coaticook Dairy, Limited	Lavertu, Shirley	2007	No : 9	p : 16
Coaticook en 1875 - Coaticook - 1875	SHCK	2008	No : 10	p : 1
La commission scolaire de Coaticook de 1901 à 1949 - The School Commission	Dandenault, Rock	2008	No : 10	p : 4
Pourquoi Richard Baldwin Sr a-t-il fondé Coaticook ? - Why Did Richard Baldwin, sr. Found Coaticook ?	Robillard, Yves	2008	No : 10	p : 18
Le patrimoine agricole de la MRC de Coaticook - The MRC of Coaticook inventory of their agricultural heritage	Lavertu, Shirley	2009	No : 11	p : 1
La famille Jenks de Coaticook - The Jenks family of Coaticook	Yates, Randy	2009	No : 11	p : 12
Les salles de danse - The dance halls	Labbé Dupont, Laurette	2009	No : 11	p : 15
Le chemin de fer à Coaticook	Perron, Carmen	2010	No : 12	p : 16
The Origins of the Coaticook Harmony Band	Lavertu, Shirley	2010	No : 12	p : 11
L'Harmonie de Coaticook a plus de 140 ans	Lavertu, Shirley	2010	No : 12	p : 6
Le Grand Couvent de Coaticook, the nuns and their history	Beloin, Julie	2010	No : 12	p : 3

Le grand couvent de Coaticook, les religieuses et leur histoire	Beloin, Julie	2010	No : 12	p : 1
The railroad at Coaticook	Perron, Carmen	2010	No : 12	p : 20
Qui est Robert ?	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 11
Une tour, une coupole et un cadran vs caresse d'un Maire ... !	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 22
Street Lights	Ferland, Francine	2011	No : 13	p : 30
La lumière de rue à Coaticook	Ferland, Francine	2011	No : 13	p : 28
A Tower, a Dome, a Dial versus a Mayor's Dream	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 25
Eugene Orson Baldwin 1866-1939	Beaton, Susan	2011	No : 13	p : 18
Who is Robert ?	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 13
Who is Charles ?	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 8
Qui est Charles ?	Gaudreau, Léandre	2011	No : 13	p : 6
Captain Roger Levevell Smith, Aviator from Coaticook	Smith, Kelly M.	2011	No : 13	p : 4
Le capitaine Roger Levevell Smith, aviateur	Smith, Kelly M.	2011	No : 13	p : 1
Baldwin Orson Eugère 1866-1939	Beaton, Susan	2011	No : 13	p : 15
An Appalling Tragedy	L'Étoile de l'Est	2012	No : 14	p : 28
Ernest Gendreau (article en anglais)	L'Étoile de l'Est	2012	No : 14	p : 9
Market Day	Nichols, Russell	2012	No : 14	p : 34
La journée du marché	Nichols, Russell	2012	No : 14	p : 34
Cantines (article en anglais)	SHCK	2012	No : 14	p : 17
Union nuptiale Sévigny-Carbonneau, à Verdun	L'Étoile de l'Est	2012	No : 14	p : 12
Le Fonds Normand Houle (1923-2001) : témoignage d'une vie hors du commun	Toe, Francois Thierry	2012	No : 14	p : 1
Le docteur Ernest Gendreau	L'Étoile de l'Est	2012	No : 14	p : 8
Les cantines	SHCK	2012	No : 14	p : 13
The Normand houle Fonds (1929-2001) : Witness to an Extraordinary Life	Toe, Francois Thierry	2012	No : 14	p : 5
Effroyable tragédie de l'onde	L'Étoile de l'Est	2012	No : 14	p : 26
Eastern Townships Breweries	SHCK	2013	No : 15	p : 29
Le procès d'Antonio (Tony) Demers septembre 1949	Marcoux, Bernard	2013	No : 15	p : 34
Les brasseries estriennes	SHCK	2013	No : 15	p : 24
The Coaticook River	Ferland, Francine et Guimond, Michel	2013	No : 15	p : 12
La rivière Coaticook avant 1900 (Hilaire Lacroix)	Ferland, Francine et Guimond, Michel	2013	No : 15	p : 3
The Trial of Antonio (Tony) Demers	Marcoux, Bernard	2013	No : 15	p : 36
Pierre Marcoux, Manager Marcoux et Frères	SHCK	2014	No : 16	p : 23
Le théâtre à Coaticook	SHCK	2014	No : 16	p : 3
Boudreau Transport	SHCK	2014	No : 16	p : 27
Transport Boudreau	SHCK	2014	No : 16	p : 25
Pierre Marcoux, à la tête de Marcoux et Frères	SHCK	2014	No : 16	p : 21
Les Maires de Coaticook - Mayors of Coaticook	SHCK	2014	No : 16	p : 16
The phone	SHCK	2014	No : 16	p : 11
The theater in Coaticook	SHCK	2014	No : 16	p : 6
Taxis	Dassylva, Michel	2014	No : 16	p : 18
Le téléphone	SHCK	2014	No : 16	p : 9
Les Taxis	Dassylva, Michel	2014	No : 16	p : 13
Christmas Tree industry	Vaillancourt, Serge	2015	No : 17	p : 17
L'industrie des arbres de Noël dans notre région	Vaillancourt, Serge	2015	No : 17	p : 15
« Alouette » Lapointe Market	Lapointe, Bernard	2015	No : 17	p : 14
Épicerie « Alouette » Lapointe	Lapointe, Bernard	2015	No : 17	p : 13
The Flower Shop : Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	2015	No : 17	p : 11
History of Park de la Gorge de Coaticook	Sage, Caroline	2015	No : 17	p : 6
Histoire du parc de la gorge de Coaticook	Sage, Caroline	2015	No : 17	p : 3
Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	2015	No : 17	p : 9
L'Hôtel Queen : de rumeur à réalité historique	Bourassa, Karl	2016	No : 18	p : 2
Le monde culturel et son apport à Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	2016	No : 18	p : 7

The World of Culture : a Look At the Role of Culture in Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	2016	No : 18	p : 9
The Queen's Hotel : From Rumor to Historical Fact	Bourassa, Karl	2016	No : 18	p : 5
Lemieux Forgeron	Lemieux, Sylvain	2016	No : 18	p : 11
Lemieux Forgeron (version anglaise)	Lemieux, Sylvain	2016	No : 18	p : 12
Le 1 <sup>er</sup> FM Country au Québec	Delaat, Clément	2016	No : 18	p : 13
1 FM Country au Québec	Delaat, Clément	2016	No : 18	p : 15
L'affaire Thaw	Bourassa, Karl	2017	No : 19	p : 4
Historique du Magasin J.R. Lefebvre	Lefebvre, Jean-Pierre	2017	No : 19	p : 24
Toponymie	SHCK	2017	No : 19	p : 32
The History of the J.R. Lefebvre Department Store	Lefebvre, Jean-Pierre	2017	No : 19	p : 28
The Breakfast Conference : 40th Anniversary of the Coaticook Funeral Cooperative	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	2017	No : 19	p : 15
Déjeuner-causerie du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Copérative funéraire de Coaticook	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	2017	No : 19	p : 11
The Harry K. Thaw Affair	Bourassa, Karl	2017	No : 19	p : 6
En la personne de Mlle Thérèse Labbé; le bazar de nos pompiers un grand succès	L'Étoile de l'Est	2018	No : 20	p : 24
Toponymie	SHCK	2018	No : 20	p : 34
Cutting	Cutting, Gérald	2018	No : 20	p : 17
Street Names	SHCK	2018	No : 20	p : 35
Famille Cutting	Cutting, Gérald	2018	No : 20	p : 14
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook (anglais)	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No : 21	p : 21
Piste de course	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 11
The Race Track	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 12
Au secondaire École Albert l'Heureux - Polyvalente La Frontalière	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No : 21	p : 13
The High School - Polyvalente "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No : 21	p : 14
The School Complex "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No : 21	p : 16
Historique du journal hebdomadaire de Coaticook	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 17
Banque Royale du Canada et Banque Canadienne Nationale	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 4
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook	Coaticook racontée par ses citoyens	2019	No : 21	p : 20
Mot de l'auteur Rock Dandenault	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 25
Street Names	SHCK	2019	No : 21	p : 30
Remarks From the Author Rock Dandenault	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 26
M. Yvon Dubé	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 27
Toponymie	SHCK	2019	No : 21	p : 29
Yvon Dubé	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 28
Caisse populaire de Coaticook / The Coaticook Caisse	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 8
Transvision Coaticook Inc. (anglais)	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 10
Transvision Coaticook Inc.	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 9
The Canadian Imperial Bank of Commerce	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 7
Banque Canadienne Impérial de Commerce	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 6
The Royal Bank of Canada and The Canadian National Bank	Dandenault, Rock	2019	No : 21	p : 5
Le curé Jean-Baptiste Chartier	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 8
Toponymie	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 31
Dr Ernest Gendreau	SHCK	2020	No : 22	p : 13
Mr. Sam Green	Green, Donald	2020	No : 22	p : 19
Les Pionniers (1792-1853)	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 29
Father Jean-Baptiste Chartier	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 9
Dr Ernest Gendreau	SHCK	2020	No : 22	p : 10
M. Sam Green	Green, Donald	2020	No : 22	p : 16
Streetnames	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 32

Miss Denise Beaulne	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 7
The Pioneers (1792-1853)	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 30
Le Corona Lounge : Merveille de décoration	SHCK	2020	No : 22	p : 22
Mlle Denise Beaulne	Ville de Coaticook	2020	No : 22	p : 6
50 ans à l'aréna	Caron, Christian	2020	No : 22	p : 4
Streetnames	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 40
A Perspective on the History of Religious Communities (or orders) in the Coaticook Region	Laperrière, Guy	2021	No : 23	p : 29
La Bibliothèque Française Maurice	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 6
The Convent - The Sisters of the Presentation of Marie	Guilbert, Louise sr.	2021	No : 23	p : 11
Le couvent - Les Sœurs de la Présentation de Marie	Guilbert, Louise sr.	2021	No : 23	p : 8
Le Soleil, Québec, 17 janvier 1949 (page 3)	SHCK	2021	No : 23	p : 34
Toponymie	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 38
Regard sur l'histoire des communautés religieuses de la région de Coaticook	Laperrière, Guy	2021	No : 23	p : 24
Baseball	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 5
Le baseball	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 4
Harmonie de Coaticook	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 20
Coaticook Harmony Band	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 22
The Française Maurice Library	Ville de Coaticook	2021	No : 23	p : 7

## Compton

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Les ponts couverts Pollard et Drouin	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 7
Compton's Saint-James the Less Anglican Church - L'église anglicane St. James the Less de Compton	Patton, Bruce	2001	No : 3	p : 19
Les Professionnels de Compton 1930-40's - The Professional People of Compton 1930-40's	Nichols, Russell	2004	No : 6	p : 27
Jour de marché - Market Day	Nichols, Russell	2005	No : 7	p : 23
Matthew Henry Cochrane - Matthew Henry Cochrane	Ferland, Sylvianne	2009	No : 11	p : 4
The Walk Home	Nichols, Russell	2011	No : 13	p : 35
Le retour à la maison	Nichols, Russell	2011	No : 13	p : 34
Compton Township	Lachance, Jean-Marc	2018	No : 20	p : 9
Le Canton de Compton	Lachance, Jean-Marc	2018	No : 20	p : 6

## Dixville

Dixville Home Inc célèbre ses 50 ans - Dixville Home inc. Celebrate Fifty years	SHCK	2009	No : 11	p : 6
L'Église St-Mathieu de Dixville	Beaton, Susan	2010	No : 12	p : 29
St-Mathieu church, Dixville	Beaton, Susan	2010	No : 12	p : 31
La famille Paquette	Lamontagne, Danielle	2013	No : 15	p : 20
Paquette family Dixville	Lamontagne, Danielle	2013	No : 15	p : 22
Dixville	Bouchard, Françoise et Saindon, Martin	2017	No : 19	p : 20
Souvenir en photo	SHCK	2017	No : 19	p : 22
Dixville - Déjeuner-Causerie du 12 Octobre 2016	Bouchard, Françoise et Saindon, Martin	2017	No : 19	p : 18
Cemetery Monuments Bélanger	Bélanger, Bruno	2018	No : 20	p : 22
Les Monuments funéraires Bélanger	Bélanger, Bruno	2018	No : 20	p : 20

## East Hereford

The Bobines Fish Farm	SHCK	2021	No : 23	p : 17
Ferme piscicole des Bobines	SHCK	2021	No : 23	p : 14

## East-Hereford

Histoire de East-Hereford 1800-1926	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 19
The shops in the 1950s	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 31
Les commerces dans les années 1950	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 29
East Hereford 1800-1926	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 22

## Québec

Le mythe de la bière Dow	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2002	No : 4	p : 11
Les diligences	Morin, Denis	2010	No : 12	p : 26
The stagecoach	Morin, Denis	2010	No : 12	p : 27

## Sainte-Edwidge

Les œuvres de Roger Péloquin lui survivront	Saindon, Martin	2011	No : 13	p : 32
The Roger Pelouquin Collection	Saindon, Martin	2011	No : 13	p : 33

## Saint-Herménégilde

The Municipality of St Hermenegilde	Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard	2016	No : 18	p : 19
La municipalité de St-Herménégilde	Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard	2016	No : 18	p : 17

## Saint-Hyacinthe

Les Sœurs de la Présentation-de-Marie dans le Sud-Est du Québec 1853-1940	Carbonneau, Pierre	1999	No : 1	p : 13
---	--------------------	------	--------	--------

## Saint-Venant-de-Paquette

Richard Séguin et l'aventure musicale de Saint-Venant-de-Paquette	Létourneau, Roch	2002	No : 4	p : 5
Début 1860 Paquetteville	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 25
Paquetteville 1860	Lauzon Rioux, Diane	2015	No : 17	p : 27

## Schefferville

Le Gnome du Lac Guérard ou l'Esprit du Nord - The "Gnome du Lac Guérard" or the Spirit of the North	Robillard, Yves	2005	No : 7	p : 7
---	-----------------	------	--------	-------

## Stanhope

Stanhope - Stanhope	Gosselin, Angèle et Serge	2009	No : 11	p : 8
---------------------	---------------------------	------	---------	-------

## Stanstead

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - La Société historique de Stanstead et le Musée Colby-Curtis	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	2000	No : 2	p : 5
---	-----------------------------------	------	--------	-------

## Stanstead-Est

L'histoire de Stanstead-Est	Ferland, Gilbert	2018	No : 20	p : 28
The History of Stanstead East	Ferland, Gilbert	2018	No : 20	p : 31

# INDEX ANALYTIQUE DE LA REVUE :

## *Le Courant* 1999-2019 **SHCK – Coaticook**



Collection Denis Beaulieu

Musée St-Laurent, Compton

## INDEX PAR NUMÉRO

Index analytique de la revue :

*Le Courant* - SHCK, Coaticook, Édition 2021



\* \* \*      **1999**      \* \* \*

**No 1**

**No : 1**

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Une poétesse polonaise à Coaticook	Coulombe, Daniel	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier salon funéraire de l'Estrie sis à Coaticook	Coulombe, Daniel	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - À propos de la problématique de nos journaux	Coulombe, Daniel	p : 8
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Voici deux belles cartes	Coulombe, Daniel	p : 9
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Un site historique qui n'avait rien d'extraordinaire	Coulombe, Daniel	p : 10
À la recherche de Marcus Child à Coaticook ...	Langlais, Amélie	p : 11
Les Sœurs de la Présentation-de-Marie dans le Sud-Est du Québec 1853-1940	Carbonneau, Pierre	p : 13
William Best and the Hinckley Fire - William Best et le feu de la ville de Hinckley	Beaton, Susan	p : 16
Petite histoire des oreilles-de-christ	Coulombe, Daniel	p : 20
Levi Baldwin : Pioneer - Levi Baldwin : Un pionnier de la région	Beaton, Susan	p : 21

\* \* \*      **2000**      \* \* \*

**No 2, Été**

**No : 2**

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Corrections, précisions et errata d'Histoire du Patrimoine de Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 5
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - La Société historique de Stanstead et le Musée Colby-Curtis	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 5
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier cimetière protestant à Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 6
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Le premier terrain de golf à Coaticook	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 7
Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes - Les ponts couverts Pollard et Drouin	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 7
À la recherche des toiles d'Ozias Leduc au chœur de l'église Saint-Edmond	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 8
Les forgerons Hugron de Coaticook	Hugron, Marcel	p : 12
Mise en valeur d'un circuit historique sur la prohibition, la bière et le whisky dans la MRC de Coaticook	Coulombe, Daniel	p : 15
Lyon Road - Le chemin Lyon	Belknap, Jim	p : 20

\* \* \*      **2001**      \* \* \*

**No 3, Été**

**No : 3**

Consulat américain à Coaticook	Létourneau, Roch	p : 4
Quelques influences américaines sur l'architecture domestique des Cantons-de-l'Est	Beloin, Andréanne	p : 6
Early Barnston Cemeteries - Les premiers cimetières de Barnston	Beaton, Susan	p : 12
Compton's Saint-James the Less Anglican Church - L'église anglicane St. James the Less de Compton	Patton, Bruce	p : 19
The Bartlett - Les Bartlett	Belknap, Jim	p : 23
Petites chroniques d'histoire ...	SHCK	p : 27

\* \* \*      **2002**      \* \* \*

**No 4, Été**

**No : 4**

Petites nouvelles ... qui deviendront peut-être grandes	SHCk	p : 3
Richard Séguin et l'aventure musicale de Saint-Venant-de-Paquette	Létourneau, Roch	p : 5
La maison Cutting : un mélange d'influences	Beloin, Andréanne	p : 7
La grippe espagnole à Coaticook	Coulombe, Daniel	p : 10
Le mythe de la bière Dow	Coulombe, Daniel et Richard, Sara	p : 11
L'art rupestre à Coaticook et dans les Cantons-de-l'Est	Coulombe, Daniel	p : 17
Rapport annuel sur les échanges commerciaux dans le district de Coaticook - 1882	Létourneau, Roch	p : 21

\* \* \*      **2003**      \* \* \*

**No 5, Automne**

**No : 5**

"Les Wards" de Barford - "The Wards" de Barford	Swann, Catherine	p : 1
Le magasin général de Baldwin's Mills	Robillard, M.	p : 14
Coaticook Phoenix Gristmill - Coaticook's Phoenix Gristmill	Brown Hopkins, Donald	p : 19
Il y a 75 ans ...	SHCk	p : 26

\* \* \*      **2004**      \* \* \*

**No 6, Automne**

**No : 6**

La vieille grange de Corliss Mills - The Old Barn ar Corliss Mills	Gloutnay, François	p : 3
Présence militaire dans la région au 19 <sup>e</sup> siècle - Regional Military Presence in the Nineteenth Century	Landry, Sylvain	p : 8
Les chalets de Baldwin's Mills en 1930 - The cottages of Baldwin's Mills in 1930	Robillard, Yves	p : 12
Lettre à mon oncle Charles - A rambling letter ... !	Cushing, Heber	p : 20
Les Professionnels de Compton 1930-40's - The Professional People of Compton 1930-40's	Nichols, Russell	p : 27

\* \* \*      **2005**      \* \* \*

**No 7, Automne**

**No : 7**

La vie de nos défricheurs/cultivateurs - The life of our Settlers and Farmers	Morin, Denis	p : 3
Le Gnome du Lac Guérard ou l'Esprit du Nord - The "Gnome du Lac Guérard" or the Spirit of the North	Robillard, Yves	p : 7
À la recherche de la terre de Richard Marcoux, pionnier de Coaticook - Property Search on Richard Marcoux, Coaticook Pioneer	Marcoux Chopin, Lina	p : 18
Jour de marché - Market Day	Nichols, Russell	p : 23
Bar le Baril - The Bar Le Baril	SHCk	p : 25
Il y a déjà plusieurs années ...	SHCk	p : 29

\* \* \*      **2006**      \* \* \*

**No 8, Automne**

**No : 8**

Les 10 ans de la Société d'histoire - The ten years of the Coaticook Historical Society	SHCK	p : 1
La vie du principal magasin à Coaticook - The Best Known store in Coaticook	Morin, Denis	p : 2
Une retraitée se raconte - A Teaching Career Remembered	Bérubé, Irène	p : 8
Winnifred Bertrand, née en 1891 - Winnifred Bertrand, Born in	Bernard, Andrée	p : 11
Les Drolet de la MRC de Coaticook - The Drolet Family in the Coaticook MRC	Drolet, Jean-Nil	p : 13
Il y a déjà plusieurs années ...	SHCK	p : 18

\* \* \*      **2007**      \* \* \*

**No 9, Automne**

**No : 9**

Il était une fois ... La République de l'Indian Stream - A Forgotten Democracy ... The Indian Stream Republic	Hachey, Isabelle	p : 4
La Colline du Canon - Cannon Hill	Dumoulin, Jean-Maurice	p : 8
La commission scolaire catholique de Coaticook - The Catholic School Commission of Coaticook	Dandenault, Rock	p : 12
La Laiterie de Coaticook Limitée - The Coaticook Dairy, Limited	Lavertu, Shirley	p : 16
Les Marcoux - Marcoux family	Le Progrès de Coaticook	p : 18

\* \* \*      **2008**      \* \* \*

**No 10, Automne**

**No : 10**

Coaticook en 1875 - Coaticook - 1875	SHCK	p : 1
La commission scolaire de Coaticook de 1901 à 1949 - The School Commission	Dandenault, Rock	p : 4
Un hommage à Walter George Belknap - A Recognition Tribute to Walter George Belknap	Beaton, Susan	p : 6
Histoire de la nouvelle pisciculture à Baldwin Mills - History of the Baldwin Mills Fish Hatchery	Patterson Nish, Greta	p : 10
Le chemin Belknap à Baldwin Mills - A Belknap Road in Baldwin's Mills	Robillard, Yves	p : 14
La chienne à Jacques	Dumoulin, Jean-Maurice	p : 15
Pourquoi Richard Baldwin Sr a-t-il fondé Coaticook ? - Why Did Richard Baldwin, sr. Found Coaticook ?	Robillard, Yves	p : 18

\* \* \*      **2009**      \* \* \*

**No 11, Automne**

**No : 11**

Le patrimoine agricole de la MRC de Coaticook - The MRC of Coaticook inventory of their agricultural heritage	Lavertu, Shirley	p : 1
Matthew Henry Cochrane - Matthew Henry Cochrane	Ferland, Sylvianne	p : 4
Dixville Home Inc célèbre ses 50 ans - Dixville Home inc. Celebrate Fifty years	SHCK	p : 6
Stanhope - Stanhope	Gosselin, Angèle et Serge	p : 8
La famille Jenks de Coaticook - The Jenks family of Coaticook	Yates, Randy	p : 12
Les salles de danse - The dance halls	Labbé Dupont, Laurette	p : 15

\* \* \*      **2010**      \* \* \*

**No 12, Automne**

**No : 12**

Le grand couvent de Coaticook, les religieuses et leur histoire	Beloin, Julie	p : 1
Le Grand Couvent de Coaticook, the nuns and their hystory	Beloin, Julie	p : 3
L'Harmonie de Coaticook a plus de 140 ans	Lavertu, Shirley	p : 6
The Origins of the Coaticook Harmony Band	Lavertu, Shirley	p : 11
Le chemin de fer à Coaticook	Perron, Carmen	p : 16
The railroad at Coaticook	Perron, Carmen	p : 20
L'homme derrière le chemin Ménard	Ménard, Jean	p : 24
The man behind Menard Road	Ménard, Jean	p : 25
Les diligences	Morin, Denis	p : 26
The stagecoach	Morin, Denis	p : 27
L'Église St-Mathieu de Dixville	Beaton, Susan	p : 29
St-Mathieu church, Dixville	Beaton, Susan	p : 31

\* \* \*      **2011**      \* \* \*

**No 13, Automne**

**No : 13**

Le capitaine Roger Leveuwel Smith, aviateur	Smith, Kelly M.	p : 1
Captain Roger Leveuwel Smith, Aviator from Coaticook	Smith, Kelly M.	p : 4
Qui est Charles ?	Gaudreau, Léandre	p : 6
Who is Charles ?	Gaudreau, Léandre	p : 8
Qui est Robert ?	Gaudreau, Léandre	p : 11
Who is Robert ?	Gaudreau, Léandre	p : 13
Baldwin Orson Eugère 1866-1939	Beaton, Susan	p : 15
Eugene Orson Baldwin 1866-1939	Beaton, Susan	p : 18
Une tour, a coupole et un cadran vs caresse d'un Maire ... !	Gaudreau, Léandre	p : 22
A Tower, a Dome, a Dial versus a Mayor's Dream	Gaudreau, Léandre	p : 25
La lumière de rue à Coaticook	Ferland, Francine	p : 28
Street Lights	Ferland, Francine	p : 30
Les œuvres de Roger Péloquin lui survivront	Saindon, Martin	p : 32
The Roger Peloquin Collection	Saindon, Martin	p : 33
Le retour à la maison	Nichols, Russell	p : 34
The Walk Home	Nichols, Russell	p : 35

\* \* \*      **2012**      \* \* \*

**No 14, Automne**

**No : 14**

Le Fonds Normand Houle (1923-2001) : témoignage d'une vie hors du commun	Toe, Francois Thierry	p : 1
The Normand houle Fonds (1929-2001) : Witness to an Extraordinary Life	Toe, Francois Thierry	p : 5
Le docteur Ernest Gendreau	L'Étoile de l'Est	p : 8
Ernest Gendreau (article en anglais)	L'Étoile de l'Est	p : 9
Union nuptiale Sévigny-Carbonneau, à Verdun	L'Étoile de l'Est	p : 12
Les cantines	SHCK	p : 13
Cantines (article en anglais)	SHCK	p : 17
Les granges rondes des Cantons de l'est	Ferland, Francine	p : 22
The round barns of the Eastern Townships	Ferland, Francine	p : 24
Effroyable tragédie de l'onde	L'Étoile de l'Est	p : 26
An Appalling Tragedy	L'Étoile de l'Est	p : 28
Market Day	Nichols, Russell	p : 34
La journée du marché	Nichols, Russell	p : 34

\* \* \*      **2013**      \* \* \*

**No 15, Automne**

**No : 15**

La rivière Coaticook avant 1900 (Hilaire Lacroix)	Ferland, Francine et Guimond, Michel	p : 3
The Coaticook River	Ferland, Francine et Guimond, Michel	p : 12
La famille Paquette	Lamontagne, Danielle	p : 20
Paquette family Dixville	Lamontagne, Danielle	p : 22
Les brasseries estriennes	SHCk	p : 24
Eastern Townships Breweries	SHCk	p : 29
Le procès d'Antonio (Tony) Demers septembre 1949	Marcoux, Bernard	p : 34
The Trial of Antonio (Tony) Demers	Marcoux, Bernard	p : 36

\* \* \*      **2014**      \* \* \*

**No 16, Automne**

**No : 16**

Le théâtre à Coaticook	SHCk	p : 3
The theater in Coaticook	SHCk	p : 6
Le téléphone	SHCk	p : 9
The phone	SHCk	p : 11
Les Taxis	Dassylva, Michel	p : 13
Les Maires de Coaticook - Mayors of Coaticook	SHCk	p : 16
Taxis	Dassylva, Michel	p : 18
Pierre Marcoux, à la tête de Marcoux et Frères	SHCk	p : 21
Pierre Marcoux, Manager Marcoux et Frères	SHCk	p : 23
Transport Boudreau	SHCk	p : 25
Boudreau Transport	SHCk	p : 27

\* \* \*      **2015**      \* \* \*

**No 17, Automne**

**No : 17**

Histoire du parc de la gorge de Coaticook	Sage, Caroline	p : 3
History of Park de la Gorge de Coaticook	Sage, Caroline	p : 6
Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	p : 9
The Flower Shop : Aux mille et une fleurs	Genesse, Ralph	p : 11
Épicerie « Alouette » Lapointe	Lapointe, Bernard	p : 13
« Alouette » Lapointe Market	Lapointe, Bernard	p : 14
L'industrie des arbres de Noël dans notre région	Vaillancourt, Serge	p : 15
Christmas Tree industry	Vaillancourt, Serge	p : 17
Histoire de East-Hereford 1800-1926	Lauzon Rioux, Diane	p : 19
East Hereford 1800-1926	Lauzon Rioux, Diane	p : 22
Début 1860 Paquetteville	Lauzon Rioux, Diane	p : 25
Paquetteville 1860	Lauzon Rioux, Diane	p : 27
Les commerces dans les années 1950	Lauzon Rioux, Diane	p : 29
The shops in the 1950s	Lauzon Rioux, Diane	p : 31

\* \* \*      **2016**      \* \* \*

**No 18, Automne**

**No : 18**

L'Hôtel Queen : de rumeur à réalité historique	Bourassa, Karl	p : 2
The Queen's Hotel : From Rumor to Historical Fact	Bourassa, Karl	p : 5
Le monde culturel et son apport à Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	p : 7
The World of Culture : a Look At the Role of Culture in Coaticook	Lapointe, Bernard et Ferland, Sylviane	p : 9
Lemieux Forgeron	Lemieux, Sylvain	p : 11
Lemieux Forgeron (version anglaise)	Lemieux, Sylvain	p : 12
Le 1 <sup>er</sup> FM Country au Québec	Delaat, Clément	p : 13
1 FM Country au Québec	Delaat, Clément	p : 15
La municipalité de St-Herménégilde	Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard	p : 17
The Municipality of St Hermenegilde	Dupont, Jean-Marc et Duteau, Gérard	p : 19

\* \* \*      **2017**      \* \* \*

**No 19, Automne**

**No : 19**

L'affaire Thaw	Bourassa, Karl	p : 4
The Harry K. Thaw Affair	Bourassa, Karl	p : 6
Déjeuner-causerie du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Copérative funéraire de Coaticook	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	p : 11
The Breakfast Conference : 40th Anniversary of the Coaticook Funeral Cooperative	Carbonneau, Pierre et Belzile, Michel	p : 15
Dixville - Déjeuner-Causerie du 12 Octobre 2016	Bouchard, Françoise et Saindon,	p : 18
Dixville	Bouchard, Françoise et Saindon,	p : 20
Souvenir en photo	SHCK	p : 22
Historique du Magasin J.R. Lefebvre	Lefebvre, Jean-Pierre	p : 24
The History of the J.R. Lefebvre Department Store	Lefebvre, Jean-Pierre	p : 28
Toponymie	SHCK	p : 32

\* \* \*      **2018**      \* \* \*

**No 20, Automne**

**No : 20**

Le Canton de Compton	Lachance, Jean-Marc	p : 6
Compton Township	Lachance, Jean-Marc	p : 9
Famille Cutting	Cutting, Gérald	p : 14
Cutting	Cutting, Gérald	p : 17
Les Monuments funéraires Bélanger	Bélanger, Bruno	p : 20
Cemetery Monuments Bélanger	Bélanger, Bruno	p : 22
En la personne de Mlle Thérèse Labbé; le bazar de nos pompiers un grand succès	L'Étoile de l'Est	p : 24
L'histoire de Stanstead-Est	Ferland, Gilbert	p : 28
The History of Stanstead East	Ferland, Gilbert	p : 31
Toponymie	SHCK	p : 34
Street Names	SHCK	p : 35

\* \* \*      **2019**      \* \* \*

**No 21, Automne**

**No : 21**

Banque Royale du Canada et Banque Canadienne Nationale	Dandenault, Rock	p : 4
The Royal Bank of Canada and The Canadian National Bank	Dandenault, Rock	p : 5
Banque Canadienne Impérial de Commerce	Dandenault, Rock	p : 6
The Canadian Imperial Bank of Commerce	Dandenault, Rock	p : 7
Caisse populaire de Coaticook / The Coaticook Caisse Populaire	Dandenault, Rock	p : 8
Transvision Coaticook Inc.	Dandenault, Rock	p : 9
Transvision Coaticook Inc. (anglais)	Dandenault, Rock	p : 10
Piste de course	Dandenault, Rock	p : 11
The Race Track	Dandenault, Rock	p : 12
Au secondaire École Albert l'Heureux - Polyvalente La Frontalière	Coaticook racontée par ses citoyens	p : 13
The High School - Polyvalente "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	p : 14
The School Complex "La Frontalière"	Coaticook racontée par ses citoyens	p : 16
Historique du journal hebdomadaire de Coaticook	Dandenault, Rock	p : 17
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook	Coaticook racontée par ses citoyens	p : 20
L'Étoile de l'Est - Le Progrès de Coaticook (anglais)	Coaticook racontée par ses citoyens	p : 21
Mot de l'auteur Rock Dandenault	Dandenault, Rock	p : 25
Remarks From the Author Rock Dandenault	Dandenault, Rock	p : 26
M. Yvon Dubé	Dandenault, Rock	p : 27
Yvon Dubé	Dandenault, Rock	p : 28
Toponymie	SHCK	p : 29
Street Names	SHCK	p : 30

\* \* \*      **2020**      \* \* \*

**No 22, Automne**

**No : 22**

50 ans à l'aréna	Caron, Christian	p : 4
Mlle Denise Beaulne	Ville de Coaticook	p : 6
Miss Denise Beaulne	Ville de Coaticook	p : 7
Le curé Jean-Baptiste Chartier	Ville de Coaticook	p : 8
Father Jean-Baptiste Chartier	Ville de Coaticook	p : 9
Dr Ernest Gendreau	SHCK	p : 10
Dr Ernest Gendreau	SHCK	p : 13
M. Sam Green	Green, Donald	p : 16
Mr. Sam Green	Green, Donald	p : 19
Le Corona Lounge : Merveille de décoration	SHCK	p : 22
Les Pionniers (1792-1853)	Ville de Coaticook	p : 29
The Pioneers (1792-1853)	Ville de Coaticook	p : 30
Toponymie	Ville de Coaticook	p : 31
Streetnames	Ville de Coaticook	p : 32

**No 23, Automne**

**No : 23**

Le baseball	Ville de Coaticook	p : 4
Baseball	Ville de Coaticook	p : 5
La Bibliothèque Française Maurice	Ville de Coaticook	p : 6
The Française Maurice Library	Ville de Coaticook	p : 7
Le couvent - Les Sœurs de la Présentation de Marie	Guilbert, Louise sr.	p : 8
The Convent - The Sisters of the Présentation of Marie	Guilbert, Louise sr.	p : 11
Ferme piscicole des Bobines	SHCK	p : 14
The Bobines Fish Farm	SHCK	p : 17
Harmonie de Coaticook	Ville de Coaticook	p : 20
Coaticook Harmony Band	Ville de Coaticook	p : 22
Regard sur l'histoire des communautés religieuses de la région de Coaticook	Laperrière, Guy	p : 24
A Perspective on the History of Religious Communities (or orders) in the Coaticook Region	Laperrière, Guy	p : 29
Le Soleil, Québec, 17 janvier 1949 (page 3)	SHCK	p : 34
Toponymie	Ville de Coaticook	p : 38
Streetnames	Ville de Coaticook	p : 40



**pdg.beaulieu**

**Conseil gestion et recherche**

**Denis Beaulieu** M.A. Économiste

1044, rue des Jardins-Fleuris, Sherbrooke (Québec) J1E 1J5

Téléphone : 819-563-9637 Cellulaire : 819-829-8095

[pdg.beaulieu@videotron.ca](mailto:pdg.beaulieu@videotron.ca)



(Photo La Tribune)

Denis Beaulieu est né à Nanaimo, Colombie-Britannique, le 9 mars 1944. Il passa sa jeunesse à Magog, dans les Cantons-de-l'Est. Après ses études secondaires à l'Externat classique de Magog, il termina son Baccalauréat ès Arts, option Économie, à l'Université de Sherbrooke en 1967. Toujours à l'Université de Sherbrooke, il poursuivit ses études et obtint en 1970 sa Maîtrise ès Arts, option Économie des coopératives.

Il épousa en juillet 1969 Gabrielle Simard de Magog et il est père de quatre enfants, grand-père de sept petits-enfants et arrière-grand-père de cinq arrière-petits-enfants.

De novembre 1969 à février 1972, il fut à l'emploi du gouvernement fédéral à Ottawa à titre de statisticien au Bureau fédéral de la Statistique, et à titre d'économiste au ministère des Pêches et Océans. De février 1972 à juillet 2004, à l'emploi du Gouvernement du Québec, il fut en poste dans plusieurs ministères. De 1975 à 1987, à Québec, il fut coordonnateur des activités ministérielles en milieu autochtone pour le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives et pour le ministère de l'Industrie et du Commerce. Il s'occupa principalement du développement des coopératives inuit du Nouveau-Québec et publia plusieurs rapports d'études.

De 1987 à juillet 2004, toujours pour le ministère de l'Industrie et du Commerce, il travailla à titre de conseiller en développement industriel au bureau régional de l'Estrie, à Sherbrooke, de 1987 à 1994 et de 2001 à 2004, et au bureau régional de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, à New Carlisle, de 1994 à 2001.

En juillet 2004, Denis Beaulieu prit sa retraite et enregistra la raison sociale *pdg.beaulieu*. En plus du travail de conseiller en gestion dans quelques entreprises, il entreprit plusieurs travaux de recherches sur l'histoire locale et régionale et sur la généalogie de plusieurs familles. Il faut dire que, depuis plus d'une trentaine d'années, il s'intéresse à ces deux sujets et a accumulé une bibliothèque et une documentation très volumineuse, ce qui lui permet maintenant d'y puiser les informations nécessaires à ses recherches.

De plus, depuis 2004, il compile les index analytiques des revues de près d'une soixantaine de sociétés d'histoire et de généalogie du Québec, lesquels index furent d'abord publiés et distribués par *pdg.beaulieu*. Les cinquante-huit index totalisent près de 6 000 pages de références. Afin d'agrémenter chacun de ces index de photographies se rapportant à la région concernée, il entreprit, en 2005, de photographier la majeure partie des biens culturels de chacune des régions du Québec. Projet qui devrait prendre encore quelques années avant d'être complété.

Denis Beaulieu est membre de la Société de généalogie des Cantons-de-l'Est et du Musée d'histoire de Sherbrooke.

Tous ces travaux, toutes ces recherches et tous ces écrits n'ont qu'un seul objectif : conserver et diffuser le plus possible notre patrimoine familial, culturel et religieux.